



Уважаемые члены и участники!

Являясь сопредседателями Рабочей группы открытого состава (РГОС), мы хотели бы поблагодарить вас за то, что вы поделились своими идеями и предоставили свои комментарии к «нулевому» проекту «Программы действий, направленной на решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов» (КВПБ–Программа действий). Как и предполагалось в ходе нашей встречи, настоящая резюмирующая записка описывает основные результаты и выводы консультации в рамках консультационной сессии, состоявшейся в среду, 5 Марта 2014 года.

#### **Резюме ключевых комментариев и предложений**

В целом, документ был встречен радушно и рассматривался как значительный шаг вперед на пути к подготовке Первого проекта документа.

Хотя и были предложены дальнейшие улучшения и языковые корректировки, «Предпосылка и Обоснование», «Цель», «Намерение», «Круг вопросов», «Согласованность» и «Целевая аудитория», в целом были оценены как совершенно ясные. Принципы признаны более целенаправленными, а также для дальнейшего одобрения был предложен язык документа. «КВПБ–Программа действий» подчеркивает необходимость политических действий, призывает к высокому уровню политической ответственности, является руководством для политиков и предлагает процедуры для преобразования политик, а также извлечения уроков и обзора прогресса. Прежде всего, дальнейшее закрепление формулировок было предложено для того, чтобы устранить дублирование, и в то же время сделать документ более ориентированным на практику.

Отрадно было отметить, что некоторые члены и участники выразили заинтересованность в использовании принципов «КВПБ–Программа действий» в качестве основы политики, в целях оценки и направления своей собственной политики и мер для обеспечения продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов.

Команда технической поддержки (КТП) отметила нижеследующие ключевые моменты:

1. **Обоснование, цель и намерение** «КВПБ–Повестка дня» широко приветствовались;
2. Как и отражено в Приложениях, имеется множество **иллюстративных примеров** эффективной политики и мер по решению проблемы продовольственной безопасности и недоедания в условиях затяжных кризисов. Была оценена сильная **доказательная база** для принципов;

3. Тем не менее, существует необходимость укрепления уровня **политической ответственности и действий** для обеспечения всеобъемлющего, основанного на правах подхода, сосредоточенного на первопричинах отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, создающего достаточные средства к существованию, а также продовольственные системы, и отвечающего насущным потребностям. Так как «КВПБ-Программа действий» предназначена для мобилизации политической ответственности и действий, КТП будет стремиться к закреплению формулировок, чтобы привлечь внимание к данному пункту;
4. Документ должен быть в большей степени **ориентирован на конкретные действия** в рамках каждого принципа, а также четко разъяснять в разделе «Путь вперед», содержащем роли и обязанности в отношении конкретных действий, как воплощать принципы в политику и программы на страновом уровне. Двойной подход предоставления принципов политики, а также путь вперед, используемые для обеспечения применения принципов для обоснования политики и действий, были высоко оценены;
5. Часть 1 документа должна быть более короткой и четкой, особенно это касается подпунктов под каждым из принципов. По возможности они должны быть объединены или исключены, если будут сочтены дублирующими;
6. Критерии или характеристики для определения затяжного кризиса могут быть в дальнейшем разработаны, для того чтобы помочь с пониманием затяжного кризиса и определением групп населения повышенного риска;
7. **Согласованность терминов** была особенно отмечена. Например, при использовании терминов «недоедание / недостаточное питание», «продовольственная безопасность и питание», а также «гуманитарный / защита / права человека». КТП обеспечит согласованное использование терминологии во всем документе «КВПБ-Программа действий»;
8. Обеспечить в принципах соответствующий **баланс между амбициями и прагматизмом**;
9. КТП будет прорабатывать вопрос о том, как в большей степени подчеркнуть и дать разъяснения по ряду вопросов, включая:
  - Мультисекторальные подходы;
  - Вынужденные переселенцы внутри страны и беженцы;
  - Гендерные аспекты;
  - Питание, в том числе выделение различных типов недоедания и важности безопасной, доступной и питательной пищи для достижения результатов в развитии. Использование в документе терминов «продовольственная безопасность и питание / отсутствие продовольственной безопасности и недоедание» должно быть дополнительно изучено;
  - Превентивные меры;
  - Мобилизация внутренних ресурсов в странах, подверженных и находящихся в условиях затяжного кризиса;
  - Потенциальная роль частного сектора;
  - Роль подходов, основанных на предоставлении наличных средств и программ денежных трансфертов;
  - Роли и обязанности различных заинтересованных сторон в рамках своих национальных границ и за их пределами;
10. Принцип 2: необходимость более конкретно определить что подразумевается под **термином «принадлежащий стране»**, чтобы

- включить участников (например, национальные и / или местные органы власти), был определен;
11. Принцип 5, посвященный природным ресурсам, должен включить информацию из соответствующего текста в **«Добровольных руководящих принципах»**;
  12. Раздел «Путь вперед» должен включать формулировки по теме **«требования к связи»**, в том числе, касающиеся необходимости разработки удобных для пользователя инструментов, которые могут быть предоставлены, как только документ «КВПБ-Программа действий» будет завершен и одобрен. Такие продукты повысят доступность заключительного документа для тех, кто не смог принять участие в наших дискуссиях. В дальнейшем необходимо также рассмотреть механизм для обеспечения скоординированной, согласованной поддержки странам в реализации одобренного документа «КВПБ-Программа действий».
  13. Было признано существенное значение **Приложений**, с уточнением, что дополнительные материалы и примеры могут понадобиться для обеспечения сбалансированности, и могут быть предоставлены членами и участниками.

### **Следующие шаги**

Мы предлагаем пользователям и участникам представить КТП конкретные предложения по формулировкам до 31 марта, в тех случаях, где были отмечены конкретные изменения. Просим вас направлять письменные предложение по адресу: [CFS@fao.org](mailto:CFS@fao.org), указав в теме письма *«Комментарии к «нулевому» проекту «КВПБ-Программа действий»*. Для того, чтобы облегчить отслеживание изменений при передаче предложений по формулировкам, версии «нулевого» проекта также доступны для загрузки со страницы Рабочего пространства КВПБ на всех языках в формате Word.

Как мы подчеркивали в начале заседания РГОС, «КВПБ-Программа действий» направлена на поощрение и поддержку текущих региональных и национальных процессов в отношении пересмотра, разработки и внедрения политик и мер, с использованием принципов «КВПБ-Программа действий», а также предоставления данных о примерах и извлеченных уроках в адрес КВПБ.

Подборка иллюстративных примеров, тематических исследований и документов в Части 2, это только начало этого процесса. Было признано, что существует множество других ярких примеров эффективных политик и практик, которые не включены в Часть 2 «КВПБ-Программа действий». Мы приглашаем и рекомендуем всем членам и участникам продолжать обмен опытом, информацию о котором также можно направлять по адресу: [CFS@fao.org](mailto:CFS@fao.org).

Настоящий «нулевой» проект документа и резюме результатов заседания данной РГОС будут являться основой для дальнейшего обсуждения в рамках:

- Глобальной консультации, которая будет проводиться в Аддис-Абебе 24-25 апреля;
- Онлайн-консультации, проводимой Форумом FSN 12-23 мая.

Резюме результатов Глобальной консультации также станет существенной частью онлайн-консультации.

Первый проект документа «КВПБ-Программа действий» на всех языках будет распространен в середине июня, таким образом, обеспечив членов и участников вполне достаточным 6-недельным отрезком времени, для того, чтобы предоставить документ в столицы и штаб-квартиры, и быть готовым к обсуждению каждого пункта документа на следующем заседании РГОС, которое будет проходить с 29 июля по 1 августа. Эти четыре полных дня должны предоставить достаточно времени для достижения консенсуса по документу, и дальнейшего движения в направлении утверждения его на встрече КВПБ 41 в октябре.

Как мы уже отмечали в начале заседания РГОС, мы считаем, что эта «КВПБ-Программа действий» может и должна укреплять и стимулировать политическую ответственность и действия всех заинтересованных сторон, для более эффективного решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в условиях затяжных и повторяющихся кризисов. В настоящее время ответственность всех нас заключается в том, чтобы предложить пути дальнейшего укрепления документа, а также гарантировать наличие высокого уровня участия и ответственности для приведения в исполнение документа «КВПБ-Программа действий».

Мы с нетерпением ждем продолжения сотрудничества с вами в ближайшие недели и месяцы.